

¡He aquí el Cordero de Dios!

Mis Estimados Hermanos de San Juan Bautista,

El lunes pasado concluyó la Temporada de la Navidad con la Fiesta del Bautismo del Señor, en la cual la voz del cielo reveló la relación especial entre el Padre y el Hijo — **“Este es mi Hijo Amado”**. El evangelio de este domingo proporciona una voz diferente, y esta voz nos revela la relación particular de Cristo con nosotros. La voz de Juan el Bautista declaró, **“Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo”**. En estas sencillas palabras, San Juan Bautista revela que Jesucristo es el Salvador del mundo.

Las palabras de Juan son muy familiares para nosotros. No sólo porque la frase, **“Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo”**, suena familiar, ya que la recitamos 3 veces en la preparación para la Santa Comunión, sino que esas mismas palabras que proclama Juan el Bautista son recitadas por el sacerdote, para invitarnos a la Santa Comunión:

***He aquí el Cordero de Dios,
He aquí el que quita el pecado del mundo,
Dichosos los llamados a la cena del Cordero.***

Aquí está otro ejemplo de que la Misa es bíblicamente radicada, ya que no sólo usa las palabras de la Escritura, pero también las revelaciones más significativas de la Biblia. ¡Qué significado tan profundo nos revela San Juan en su exclamación!

Sin embargo, muchas personas no entienden este profundo significado. El Obispo Robert Barron escribió recientemente en su Pagina de Facebook, “En una revisión muy ocasional, pregunté a varias personas lo que esta frase significa, y la respuesta que típicamente conseguía era esta: significa que es suave y humilde y manso, como un cordero”. Aunque Jesús sea manso y humilde de corazón, el significado del Cordero de Dios es completamente distinto.

De hecho, el entendimiento de esta frase se origina en el Antiguo Testamento. Al proclamar a Jesús como el Cordero de Dios, Juan el Bautista atrae el entendimiento de sus oyentes sobre el cordero de la Pascua de los judíos, el cual cada año era sacrificado conmemorando la liberación de Su pueblo de Egipto. Juan el Bautista ahora revela que Cristo se convertirá en el sacrificio Pascual, reemplazando el sacrificio del animal de la Pascua de los judíos con su propio Cuerpo y Sangre. El sacrificio de Cristo de su Cuerpo y Sangre es puesto a disposición de nosotros en el regalo de la Sagrada Comunión.

Juan el Bautista quiso que sus discípulos reconocieran quién Jesús era; la iglesia, en la misa, quiere que nosotros reconozcamos quien está presente en la Santa Eucaristía y quién es El que nos invita a recibirle. Por consiguiente, somos invitados: “He aquí el Cordero de Dios”.

En este nuevo año 2017, podemos, al igual que los Reyes Magos, venir frecuentemente para expresar nuestro homenaje al Señor, reconocer quién está realmente presente ante nosotros en la Santa Eucaristía como decimos: “Señor, yo no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.”

En la Paz de Cristo, nuestro Salvador,

In Allan F. Wolfe

Behold the Lamb of God!

Dear People and Friends of San Juan Bautista,



Last Monday concluded the Christmas Season with the Feast of the Baptism of the Lord, in which the voice from heaven revealed the special relationship between the Father and the Son — **“This is my beloved Son.”** The gospel for this Sunday provides a different voice, and this voice unveils Christ’s particular relationship to us. The voice of John the Baptist declared, **“Behold the Lamb of God, who takes away the sin of the world.”** In such simple words, Saint John the Baptist reveals that Jesus Christ is Savior of the world.

John’s words are very familiar to us. Not only does the phrase, “Lamb of God, you take away the sins of the world,” sound familiar, since we sing it 3 times in preparation for Holy Communion, but these exact words of Saint John the Baptist are used by the priest to invite us to Holy Communion:

***Behold the Lamb of God,
Behold him who takes away the sins of the world,
Blessed are those called to the supper of the Lamb.***

Here is another example that the Mass is scripturally rooted, for it uses not only the words of Scripture, but the most significant revelations of the Bible. What deep meaning St. John reveals to us in his exclamation!

Yet, many people do not understand this deep meaning. Bishop Robert Barron wrote recently on his Facebook Page, “In a very casual survey, I asked a number of people what this phrase means, and the answer I typically got was this: it means that he is gentle and humble and good, like a lamb.” Although Jesus is meek and humble of heart, the meaning of the Lamb of God is quite distinct.

In fact, the understanding of this phrase originates in the Old Testament. By proclaiming Jesus as the Lamb of God, John the Baptist draws upon his hearers’ understanding of the Passover lamb, which was sacrificed each year in commemoration of God’s liberation of His people in their exodus from Egypt. John the Baptist now reveals that Christ will become the Paschal sacrifice, replacing the animal sacrifice of the Jewish Passover with his own Body and Blood. And Christ’s own sacrifice of his Body and Blood is made available to us in the gift of Holy Communion.

John the Baptist wanted his disciples to recognize who Jesus was; the Church, at Mass, wants us to recognize who is present to us in the Holy Eucharist and who it is that we are invited to receive. Consequently, we are invited: Behold the Lamb of God.

In this New Year of 2017, may we, like the Magi, come frequently to express our homage to the Lord, recognizing who is truly present to us in the Holy Eucharist as we say: “Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.”

In the Peace of Christ our Savior,

In Allan F. Wolfe

CALENDARIO SEMANAL / WEEKLY CALENDAR

Intenciones de Misas / Mass Intentions

Sábado, 14 de Enero —

- 6:00 PM Confesiones
- 6:00 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 7:00 PM Misa — Miguel y María Cruz-Díaz †

Domingo, 15 de Enero - 2^{do} Domingo de Tiempo Ordinario

- 9:00 AM Mass — Por la Comunidad de San Juan Bautista
- 9:00 AM Clases de Catecismo
- 9:00 AM Estudio Bíblico
- 10:30 AM Misa — Sonia Lozada †
- 12:30 PM Misa — José E. Nacarino y Rosa E. Verano †
- 5:30 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 6:00 PM Misa — Fidencio Pérez †

Lunes, 16 de Enero - Martin Luther King Jr.

- 9:00 AM Misa — Luis Cruz †
- 6:00 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 6:30 PM Rite of Christian Initiation for Adults
- 6:30 PM Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

Martes, 17 de Enero — San Antonio

- 6:00 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 6:30 PM Misa — Irma Milagros Colón †
- 6:30 PM Clases de Catecismo

Miércoles, 18 de Enero

- 9:00 AM Misa—Oneyda de Jesús †
- 6:00 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 7:00 PM Grupo Carismático — Servicio de Oración

Jueves, 19 de Enero

- 6:00 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 6:30 PM Misa — Acción de Gracias por bendiciones recibidas

Viernes, 20 de Enero — Santos Fabián, Sebastián

- 7:00 AM Misa — Katharina I. Santos †
- 7:30 AM - 5:30 PM — Adoración al Santísimo
- 5:30 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 6:00 PM Hora Santa

Sábado, 21 de Enero— Santa Inés

- 6:00 PM Confesiones
- 6:00 PM Novena—Nuestra Señora de la Altagracia
- 7:00 PM Misa Solemne— Leonarda y Serafín Torres †
- 8:00 PM Fiesta — Nuestra Señora de la Altagracia

Domingo, 22 de Enero — 3^{er} Domingo de Tiempo Ordinario

- 9:00 AM Mass — Katarina Santos †
- 9:00 AM Clases de Catecismo
- 9:00 AM Estudio Bíblico
- 10:30 AM Misa — Irene Vargas y Daniel Collado †
- 12:30 PM Misa — Elena Buitrago †
- 6:00 PM Misa — Por la Comunidad de San Juan Bautista

VELA CERCA AL SANTÍSIMO

Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

Esta semana la vela está encendida por la salud de Antonia Ortiz.

The lamp near the Blessed Sacrament reminds us of the sacramental Presence of Jesus Christ. You may have the lamp burn for the intention of a sick or deceased loved one by calling the parish office. Donation \$5.00



Día de Oración y Penitencia por la Vida



En todas las diócesis de los Estados Unidos, el 23 de enero se observa como un día de penitencia por violaciones a la dignidad de la persona humana cometidos a través de actos del aborto, y también día de oración por el pleno restablecimiento de la garantía legal del derecho a la vida.

Esto significa que animamos a todos y cada católico a observar el, **Lunes 23 de Enero** como un día igual al Miércoles de Ceniza, marcado con la oración, la penitencia, y los actos de abnegación, como el ayuno y la abstinencia, para la reparación de los pecados contra la vida y para un cambio de corazón en nuestra sociedad.

Solemn Day of Penance and Prayer

In all the dioceses of the United States of America, January 23 shall be observed as a particular day of penance for violations to the dignity of the human person committed through acts of abortion, and of prayer for the full restoration of the legal guarantee of the right to life.

This means that we encourage each and every Catholic to observe this day, Monday, January 23, as we would Ash Wednesday. Marked with prayer, penance, and acts of selflessness, such as fasting and abstinence, to repair the sins against life and a change of heart in our society.

MARCHA POR LA VIDA / March for Life

El **Viernes 27 de Enero**, se llevará a cabo la “**Marcha por la Vida**” en Washington, D.C. Se ofrecerá una Misa especial a las 7:00 AM. antes de salir, en la Iglesia St. Leo. De nuestra área habrá varios buses disponibles. Si alguien desea viajar a Washington para participar en esta marcha puede comunicarse con la persona encargada AnneMarie DiCarlo al 584-6590. El costo es de \$10 por persona ó \$25 por familia.

Friday, January 27th, the March for Life will be held in Washington, D.C. To join in the protest, and reserve a seat on one of the buses, call Anne Marie DiCarlo @ 584-6590. Full schedule can be found in our bulletin board.

A Woman's Concern / Baby Bottle Campaign

Nuestra parroquia estará nuevamente participando en el programa “**Baby Bottle Boomerang**”. El próximo domingo, se repartirán **biberones** que podrán llevarse a casa y llenarlos con donaciones (dinero en efectivo o cheques). Las botellas deben ser devueltas a la Iglesia el fin de semana del 4 y 5 de Febrero. Las donaciones recaudadas serán para beneficio de “**Women's Concern**” para ayudarles en su misión de asesoría para mujeres embarazadas.



A Woman's Concern / Baby Bottle Campaign

Our parish will be participating in the **Baby Bottle Boomerang** program for **A Woman's Concern**. Next Sunday, baby bottles will be available for parishioners to take home and fill with donations (in cash or checks). Bottles should be returned to the Church the weekend of Feb. 4 & 5. All contributions will be used by **A Woman's Concern** to further its mission of support and counsel to women during their pregnancy.

REMOCION DE NIEVE/ Snow Removal



Estamos necesitando personas que nos puedan ayudar a palear nieve cuando sea necesario, tanto en la Iglesia como en la Plaza. Los que puedan ayudar favor de comunicarse con Jorge Nazario o a la oficina parroquial.

NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA

La historia de nuestra Señora de la Altagracia se remonta desde cuando España colonizó la Isla de la Española. En 1502, dos hombres, Alonso y Antonio de Trejo, trajeron una pintura de la Virgen a la Isla desde su hogar en Placencia, en la región de Extremadura.

La leyenda indica que la imagen de la Virgen misteriosamente desapareció de la casa de los hermanos Trejo. La pintura más tarde reapareció en un cultivo de naranja. La ubicación de este cultivo es donde se construyó la primera iglesia de Higüey. Ahora miles de visitantes devotos realizan el peregrinaje a esta iglesia para depositar ofrendas y pedir favores de la madre de Cristo. Los dominicanos le oran pidiendo milagros, curaciones y su intercesión para todo lo que les preocupa. Las *Noches de Vela* se celebra la noche antes del día de la Altagracia.

La pintura de la santa patrona de la República Dominicana que se encuentra en la Basílica en Higüey dice fue pintada en el siglo XV en España. Fue entregada por un hombre de edad quien dejó allí la pintura y desapareció misteriosamente. Esta pintura muestra la escena del nacimiento de Jesús. El marco es hecho de oro dominicano e incrustado con finos esmaltes, piedras y joyas preciosas. La pintura ha sido completamente restaurada.

La Virgen de la Altagracia fue coronada como madre espiritual de Higüey por el pontífice Pío XI el 15 de agosto de 1922. La ceremonia tuvo lugar en Santo Domingo en la Puerta del Conde. El 21 de enero fue declarado como fiesta nacional por el Presidente de la República Dominicana, Doctor Joaquín Antonio Balaguer Ricardo. Esta ceremonia contó con la participación de muchas personas importantes de la Iglesia Católica.



The story of Our Lady de Altagracia dates back to when Spain first colonized the island of Hispanola. Two men, Alonso y Antonio de Trejo, brought a painting of the Virgin to Hispanola from their home in Placencia, in the region of Extremadura in 1502.

The legend states that the image of the Virgin mysteriously disappeared from the house of the brothers Trejo. The painting later reappeared in an orange bush. The location of this bush is where the first church of Higüey was built. Now thousands of devoted visitors make the trek here to deposit offerings and to ask favors of the Mother of Christ. Dominicans pray to her for miracles and cures and for intercession for whatever troubles them. Las *Noches de Vela* / the Nights of Prayer is celebrated the night before Altagracia day.

The painting of the patron saint of Dominican Republic that is found in the Basilica in Higüey is said to have been painted in the late 15th century in Spain. It was mysteriously delivered by a shrouded old man who dropped the painting and disappeared. This painting shows the scene of the birth of Jesus. The frame is made from Dominican gold and inlaid with fine enamels, precious stones and jewels. The painting has been completely restored.

Virgen de la Altagracia was crowned the spiritual mother of Higüey by pontificate of Pius XI in August 15, 1922. The ceremony was held in Santo Domingo at the Puerta del Conde. It was declared that January 21st would be a National holiday by the President of the Dominican Republic, Doctor Joaquin Antonio Balaguer Ricardo. This ceremony was attended by many important people of the Catholic church.

La comunidad Dominicana se complace en invitar a toda la comunidad de San Juan Bautista a la Novena su Patrona la *Señora de la Altagracia*. Culminará con la Santa Misa el Sábado 21 de Enero, a las 7:00 PM. Después de la Misa ofrecerán una fiesta en **Plaza**.

Horario de la Novena

Domingo 15	-	5:30 PM	<i>Novena</i>
Lunes 16	-	6:00 PM	<i>Novena</i>
Martes 17	-	6:00 PM	<i>Novena</i>
Miércoles 18	-	6:00 PM	<i>Novena</i>
Jueves 19	-	6:00 PM	<i>Novena</i>
Viernes 20	-	5:30 PM	<i>Novena</i>
Sábado 21	-	6:00 PM	<i>Novena</i>
	-	7:00 PM	Misa Solemne
	-	8:00 PM	Fiesta en Plaza



MINISTERIO JUVENIL y JOVENES ADULTOS / YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY

PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA VENGA A APRENDER CON NOSOTROS



**!!!Ahora estamos aceptando
niños (as) de 1 año!!!**

Asegúrese de registrar su hijo (a)
lo mas rápido posible ya que
los espacios son limitados.
Para más información comuníquese con
Natashia Vega al 717-283-0270.

SAN JUAN BAUTISTA PRESCHOOL

We are now accepting 1 year olds!!!

*Make sure you register your child as soon as possible;
space is limited. For more information contact Natashia
Vega at 717-283-0270.*

YOUTH ACTIVITIES / 7th—12th GRADERS

**Every Sunday
7:00 PM — 8:00 PM**

Please join us for our
**Weekly Youth Group gathering
at San Juan Bautista — Cafeteria!**

Snacks will be provided. Feel free to bring a friend.

COME JOIN OUR YOUTH GROUP
FOR MORE INFORMATION CALL
NELLY RAMOS 717-405-6595



PROGRAMA POST-ESCOLAR

Afterschool Program

San Juan Bautista está en busca de voluntarios para ayudar con su programa Post-Escolar de Kinder—8vo. El programa funciona de lunes a viernes, 3:00pm. — 5:30pm., **con la mayor necesidad de ayuda entre 4:30pm—5:30pm** durante cual tiempo que les ayudamos con las tarea y el tiempo de tutoría.

Por favor, considere la posibilidad de ayudar a hacer una diferencia en la vida de estos niños y la comunidad que los rodea. Para obtener más información, póngase en contacto con la Sra. Erica Asso en 717-283-0287.



FREE THROW CHAMPIONSHIP



**OPEN TO ALL BOYS AND GIRLS
AGES 9 THROUGH 14**

Date: Sunday, January 29, 2017

Time: 3 pm - 6 pm

**Place: ST. LEO THE GREAT SCHOOL
2427 Marietta Ave., Lancaster**

Proof of age (e.g., copy of birth certificate) and a parent or guardian's signature are required. Age category is determined by contestant's age as of *January 1*. Contestants register at the door by filling in a brief entry form. For further information contact George Elko at 717-203-6210 or at GMElko@comcast.net. *The K of C Free Throw Championship is not affiliated with St. Leo the Great School or any other school district or municipal organization.*

RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL NEWS YOUR PARISH SCHOOL



- Please spread the word that Resurrection needs an **After School Program Coordinator** to work Monday through Friday from 2:30 to 6 p.m. This program offers a needed service for our students and parents. Please call 392-3083 if interested.
- **SAVE THE DATE! Rock The Church III** will be **April 21, 7 p.m.**, at St. Anthony of Padua Church. We are pleased to announce that The Wheatland Chorale will perform along with the Resurrection Singing Saints and the choirs from St. Mary, St Joseph, St. Anthony, San Juan Bautista. Be sure to put it on your calendar!
- Selecting a school is one of the most important choices you can make for a child's future. Catholic school gives students an education in our faith, and nurtures the spiritual core that guides them toward a bright academic future. During **Catholic Schools Week (Jan. 29 to Feb. 4)**, Resurrection will have an Open House on **Feb. 1** throughout the school day and from 6 to 7 p.m. Also that day at 10 a.m., Resurrection's main hallway will be named **The Don Nicklaus Memorial Hallway** to acknowledge Don's legacy: an original mural on a skylight panel by Lancaster artist Steve Wilson.
- The school **Mass this Thursday, Jan. 19, 9:30 a.m.**, at St. Anthony of Padua church will be led by the eighth grade and will be celebrated by Father Deo.

**We invite your family to become part of the Resurrection family!
Family of Faith – Yesterday, Today, Tomorrow.**

BAILAMOS con LOIDA

7 Semanas de Clases Progresivas de Salsa

7 Week Progressive Salsa Classes

Próximo curso comienza

Lunes 16 de Enero de 2017

Next class begins Monday, January 16th, 2017

Principiantes / Beginners

Lunes / Mondays
6:30 – 7:25 PM

Intermedio / Intermediate

Lunes / Mondays
7:35 – 8:30 PM

Plaza San Juan Bautista– 441 S Lime St., Lancaster, PA

Para mas información comuníquese / For information contact
Loida: E-mail:forlanco@aol.com Tel/Ph: 717-468-8639



2017 Girls Crusaders Spring Softball ages 7-14

- YES SPRING! Think warm and think Softball! Registration in person and try on uniforms Sunday 1/22, 6:30-7:30 at St. Leo's Rm 3-4. The St. Leo's Athletic Association invites your daughter to PLAY BALL! SLAA is sponsoring the 2017 season of Crusaders Girls' Fast-Pitch Softball.
- This program is open to any girl attending a Catholic school or parish within Lancaster County.
- The program is geared towards all levels of skill, with an emphasis on confidence and instruction. Girls new to the sport are welcome at any level: 8U, 10U, 12U and 14U (high school freshman too). The child's age on January 1 determines her eligibility.
- Registrations accepted now through 1/31, late deadline 2/11. For program information call/text Jude Krady 717-314-5965 or email jdkrady@msn.com.



LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Lunes Hebreos 5, 1-10; Marcos 2, 18-22.
Martes Hebreos 6, 10-20; Marcos 2, 23-28.
Miércoles Hebreos 7, 1-3. 15-17; Marcos 3, 1-6.
Jueves Hebreos 7, 23-8,6; Marcos 3, 7-12.
Viernes Hebreos 8, 6-13; Marcos 3, 13-19.
Sábado Hebreos 9, 2-3. 6-7. 11-14; Marcos 3, 20-21.
Domingo Isaías 8, 23-9, 3; I Corintios 1, 10-13.17;
Mateo 4, 12-23.

SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Claudia Alvarez, Luis Cintrón Delgado, María Díaz, Carmen Franco, Adrián García, José Gascot, Doris S. Gutiérrez, María Jiménez, Lillinett Maldonado, Iluminado Martínez, Luz Martínez, Carmen Mercado, Luis Molina, José Montaner, José Morales, Nicolás Mosqueda, Santos Nieves, Salustina Pérez, Alicia Pease, Teresa Quiñones, Danny Rivera, Socorro Rivera, Ana Rosales, José Rosario, José Rodríguez, Ismael Román, Luz Sánchez, William Sánchez, José A. Santiago, Jaime Schobitz, Ángel Suliveras, Clementina Torres, Felicita Torres, Gladys Velázquez, Wanda Vélez.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Antonia Alvarado, Nilma Alvarado, Vicenta Arroyo, Irene Abreu, Ana Almanza, Gilberto Aquino, Luis Anavitate, Aleyda Buitrago, Paula Camacho, Julia Campos, Fanny García, Miguelina García, Margarita González, Lisandra Hernández, Maggie Hernández, María López, Martina López, Adela Madrigal, María Maldonado, Evva Martin, Daniel Matos, Yolanda Medina, Georgina Mercado, Luz Montoya, Agnes Nazario, Aurelia Negrón, Luis, Ramón, Hilda y Ramoncito Ramos, Diácono Félix Ramos, Teresa Ramos, Francisca Reyes, Margarita Reyes, Severa Reyes, Billy Rivera, Georgina Rivera, José Rivera, Porfirio Rodríguez, Nicolás Román, Stephanie Sands, Martin Santamaría, Dolores Santos, Elena Tellado.

LIMPIEZA: Esta semana estará a cargo de:

Lunes - Equipo 2 → Minilda Ramos y Antonia Navarro
Viernes - Equipo 3 → Juanita López, María Ortiz,
Lisandra Hernández

COLECTA / COLLECTION: 7 y 8 de Enero, 2017

94 Sobres rosados / pink	- \$ 2,747.00
7 Donaciones Electrónicas / Online	- 215.00
Dinero suelto / loose	- 1,073.41
1 Sobres de Niños / children	- 0.00
TOTAL	- \$ 4,035.41
Presupuesto semanal / Weekly Budget	\$ 6,000.00

Déficit desde Julio 2016 / This year's Deficit (- \$ 48,932.88)

GRACIAS por su generosidad y compromiso a nuestra parroquia.
THANK YOU for your generosity and commitment to our parish.

ASISTENCIA A LAS MISAS: 7 y 8 de Enero, 2017

Sábado	7:00 PM	-	146
Domingo	9:00 AM	-	190
	10:30 AM	-	190
	12:30 PM	-	218
	6:00 PM	-	72
Total			816



PREPARACIÓN BAPTISMAL 2 Sesiones Requeridas

Antes de que un bebé o un niño menor de 7 años pueda ser bautizado, los padres deben asistir a la Sesión-I para Padres, que se lleva a cabo el 2º Sábado de cada mes a las 9:00 AM. Luego, y solo después de haber asistido a la primera clase, podrán asistir junto con los padrinos a la Sesión II para Padres y Padrinos. Los padres que estén esperando bebes pueden tomar la clase **antes de que nazca el bebé**. Se requiere registración por adelantado, pase por la oficina parroquial. **La próxima clase para Padres y Padrinos es el 28 de Enero.**



Baptismal Preparation – 2 Sessions required

Before an infant or a child under 7 years of age can be baptized, the parents must attend the Parents' Class for Baptism, which is held the 2nd Saturday of each month @ 9:00AM. Then, and only then, the parents with the godparents attend Baptism Preparation Session II on the 4th Sat. of the month @ 9:00AM. Parents must register at the parish office. **Jan 28th is the next date for Session II.**

ESTUDIO BÍBLICO PARA ADULTOS

Estudio Bíblico

“El Espíritu Santo en Nuestra Vida”

Todos los Domingos a las 9:00 AM

Todos están muy bienvenidos



CONSEJERIA DE CARIDADES CATOLICAS

¿Estas enfrentando desafíos significativos en tu vida?

Nuestra consejera bilingüe, la Sra. Edna Lizardi, puede ayudarte. Ofrecemos citas los lunes en la iglesia San Juan Bautista, 425 S. Duke St. y de martes a viernes en nuestra oficina principal, 925 N. Duke St., ambas localizadas en Lancaster, PA. Para citas llame al 717-392-2113 para Español y al 717-299-3650 para ingles.

Los servicios de la oficina de Caridades Católicas son para niños, adolescentes y adultos, y se ofrecen en un ambiente amigable y confidencial. Estos incluyen terapia individual, familiar, consejería matrimonial y para padres y niños. Aceptamos asistencia médica o puede pagar nuestra cuota (descuentos disponibles). No se le negaran los servicios debido a la incapacidad de pago.

REZO DE LA CORONILLA DE LA MISERICORDIA

Todos los Viernes a las 3:00 PM rezamos la Coronilla de la Divina Misericordia en la Iglesia durante la Adoración al Santísimo que se lleva a cabo de las 7:30 AM—6:00 PM.

Invitamos a toda la comunidad a acompañarnos en esta devoción.

“Quienquiera que la rece recibirá gran misericordia, en la hora de la muerte...”



ATENCIÓN CURSILLISTAS

♦ SABATINA

Cada Sábado 9 AM — Iglesia.

♦ ULTREYA

Cada viernes 7:00 PM en la Iglesia

Para más información, comuníquese con Luís Lasprilla al (717) 725-5128 ó Gloria Lasprilla al (717) 725-5129.

